



Protokoll

der 38. ordentlichen Generalversammlung vom 29. April 2016 in Biel

Vorsitz: Hans Gygax

Anwesend: 54 Mitglieder gemäss Präsenzliste

Protokoll: Beat Müller

1 Protokoll

Das Protokoll der 37. GV vom 24. April 2015 am Flughafen Zürich wurde genehmigt.

2 Jahresbericht des Präsidenten

Der Jahresbericht des Präsidenten lag in deutscher Fassung vor. Hans Gygax erläuterte die wichtigsten Punkte auf französisch. Er würdigte dabei insbesondere die in den verschiedenen Arbeitsgruppen erzielten Fortschritte. Er betonte die Wichtigkeit der Zusammenarbeit und des Zusammenhalts zwischen den Kantonen und Regionen, insbesondere auch über die Sprachgruppen hinweg. Dies gelte besonders im aktuellen politischen Umfeld. Der Präsident dankte allen Mitgliedern, die sich im Cercl'Air engagieren für ihren grossen Einsatz. Anschliessend wurde der Bericht ohne Diskussion einstimmig genehmigt.

3 Jahresrechnung 2015

Pierre Kunz erläuterte die schriftlich vorliegende Jahresrechnung und wies darauf hin, dass v. A. aufgrund tieferer Kosten bei externen Aufträgen und Übersetzungen ein geringeres Defizit resultiert als im Voranschlag budgetiert. Die Rechnung 2015 schloss mit einem Rückschlag von CHF 5'860 ab. Das Vermögen am 31.12.2015 betrug CHF 81'937. Eine Diskussion wurde nicht verlangt.

4 Déchargeerteilung

Die Revisoren Robert Bösch und Clive Muller trugen ihre Berichte vor und beantragten die Genehmigung der Jahresrechnung 2015 und damit die Entlastung des Vorstandes.

Die Jahresrechnung 2015 wurde einstimmig genehmigt und dem Vorstand Décharge erteilt. Ein herzlicher Dank ging an Pierre Kunz für die grosse Arbeit.

5 Genehmigung Budget 2016

Pierre Kunz stellte den Voranschlag 2016 vor. Mit den CHF 8'250 für den Newsletter – wobei das BAFU nochmal denselben Betrag beisteuert – weist er ein Defizit von CHF 11'150 auf.

Angesichts des noch immer hohen Vereinsvermögens sei zur Deckung des Defizits aber vorerst

keine Anpassung der Beiträge nötig. Das Vermögen lasse genügend Spielraum zur Finanzierung von Sonderaktionen.

Das Budget 2016 wurde einstimmig genehmigt.

6 Wahlen

Mit Ausnahme von Hans Gygax und Urs Zihlmann stellen sich alle Vorstandsmitglieder zur Wiederwahl. Als Ersatz schlägt der Vorstand Franziska Holzer, Kt. AG, und Niklas Joos, Kt. UR, zur Wahl vor. Andrea von Känel hat sich bereit erklärt, die Nachfolge für das Präsidentenamt zu übernehmen.

Revisor Robert Bösch stellt sich zur Wiederwahl, während Clive Muller als Revisor zurücktritt. Als seine Nachfolgerin schlägt er Adeline Niquille vor.

Der Reihe nach wurden die verbleibenden Vorstandsmitglieder, die neuen Vorstandsmitglieder Franziska Holzer und Niklas Joos, der neue Präsident Andrea von Känel und die Revisoren Robert Bösch und Adeline Niquille einstimmig und mit Applaus bestätigt bzw. neu gewählt.

Der neue Präsident dankt für seine Wahl und richtet einige Worte an die Generalversammlung.

Der abtretende Präsident dankt Urs Zihlmann für seinen grossen Einsatz im Cercl'Air, insbesondere im Zusammenhang mit den Emissionen des Strassenverkehrs.

In Anerkennung seiner Verdienste für den Cercl'Air wird der abtretende Präsident von der Versammlung zum Ehrenmitglied gewählt.

Mit Würdigungen von Martin Schiess und Giovanni D'Urbano wurden die Verdienste der Abtretenden auch von Seiten des BAFU gewürdigt.

7 Anträge

Es lagen keine Anträge vor.

8 Verschiedenes

Deborah von Arx informierte, dass die Passam AG auch während der Abwesenheit von M. Hangartner in den nächsten 2 Monaten operativ sei.

Bern, 2. Mai 2016

Für das Protokoll:
sig. Beat Müller

Präsenzliste GV 2016

Anwesende Personen

Name	Vorname	Dienststelle
Akermann	Franz	
Anthamatten	Claude	BE
Baehler	Willy	
Baum	Felix	ZH
Binder	Fabian	AG
Bösch	Robert	TG
Bütler	Thomas	EMPA
Camenzind	Markus	BL/BS
Delb	Valentin	ZH
D'Urbano	Gianni	BAFU
Fracheboud	Jean-Marc	VS
Gygax	Hans	FR
Hänzi	Martin	BE
Holzer	Franziska	AG
Hubschmid	Silvia	BE
Jansen	Ueli	
Jean-Richard	Daniel	TI
Jeanrenaud	Denis	NE
Jenal	Heinz	Stadt ZH
Joos	Niklas	UR
König Minger	Anne	BE
Krähenbühl	Simone	BAFU
Kunz	Pierre	GE
Lischer	Pascal	BE
Loretan	Heiko	AG
Ludwig	Franz Rupert	TG
Maffioli	Ivan	TI
Maly	Peter	SH
Mathys	Hans	
Moser	Mirco	TI
Muller	Clive	VD
Müller	Beat	BAFU
Nejedly	Gerrit	BE
Niquille	Adeline	VD
Noger	Dominik	SG
Nyfeler	Anton	
Rindlisbacher	Theo	BAZL
Schärli	Julius	LU
Schiess	Martin	BAFU
Schmidli	Peter	Stadt LU
Sommer	Hansjörg	

Stampfli	Rolf	SO
Stoiber	Thomas	ZH
Stritt	Ivar	FR
Sturny	Bernhard	FR
Suter	Melinda	SZ
Tschirren	Hans-Peter	BE
Vasilatou	Konstantina	Metas
Von Arx	Deborah	HSR
Von Känel	Andrea	BL/BS
Zihlmann	Urs	LU
Zimmerli	Yan	BFH
Zumbühl	Angela	NW
Zürcher	Fritz	

Entschuldigte Personen

Name	Vorname	Dienststelle
Alt	Gian-Marco	ZH
Bär	Peter	Stadt ZH
Ballaman	Richard	BAFU
Dusi	Marco	OW
Eichenberger	Nicolas	JU
Emmenegger	Lukas	EMPA
Gehrig	Robert	
Giger	Kathrin	ZH
Hüglin	Christoph	EMPA
Künzli	Nino	Swiss TPH
Kutlar	Meltem	Swiss TPH
Meier	Markus	ZH
Monn	Christian	Seco
Ritter	Norbert	LI
Royer	Philippe	GE